

MAGAZÍN

# SHERON®



HIGH  
CLASS

Návrat  
k zlatníckej  
tradícii



PASQUALE BRUNI

SHERON

No.1

SHERON  
BY ALBERTI

Unikátna diamantová kolekcia s cenami od 500 €.

Vyrobená v Taliansku, priamo v srdci šperkařskej tradície, vo Valenze. Objavte nádherné jemné prstene, náušnice, náhrdelníky i náramky z 18-karátového zlata, ktoré pre vás Sheron dizajnuje v talianskej manufaktúre Alberti, kde majstri vo svojom odbore využívajú roky skúseností, praxe a zručnosti, aby uviedli do života jedinečné umelecké výtvory. O týchto vzácnych drahokamoch, symboloch a tvaroch sa dozviete viac na stranach 28 až 30.



A unique diamond collection with prices starting at € 500. Made right in the heart of the jewellery tradition, in the Italian town Valenza. Discover the beautiful fine rings, earrings, necklaces and bracelets made of 18-carat gold, designed for you by Sheron in the Italian manufactory Alberti, where real jewellery masters make use of their years of experience, practice and skills to bring these unique works of art to life. To learn more about these precious gems, symbols and shapes, go to pages 28-30.

## Editoriál



Robit' si v živote navzájom radost' je veľmi dôležité. Úsmev na tvári je to najkrajšie, čo môžeme vôkol seba vnímať'. V ostatnom čase väčšine z nás úsmev zrejme chýba. Zasiahla nás zvláštna doba a to nečakane, rýchlo a nepripravených. Nech akokoľvek chceme slovo korona vymazať' z našej hlavy, úst a mysele, je to náročné. Verím však, že pevné zdravie nakoniec zvíťazí a budeme sa môcť vrátiť' späť' do našich preferovaných životov. Zámerne nenazývam pôvodných, lebo doba sa zmenila a ešte sa zmení. Verím však, že nás naučí aj niečo nové. Možno byť' viac flexibilnými, viac pevnými, viac bojovnými, no hlavne nás utvrdí, že rodina a tradície sa nemenia, ale upevňujú.

SHERON v roku 2021 oslávi 30 rokov svojej existencie. Táto rodina je veľká, pevná a neopakovateľná. Tradične sme s Vami pri všetkých Vašich významných výročiach, narodeninách, oslavách, vyznaniach i podákovaniach. A chceme byť' aj naďalej. Doprajte si teda radosť' a vyčarujte úsmev na svojej tvári, aj na perách všetkých Vašich blízkych.

HELENA KRASŇANSKÁ

Kedže rozumieme, že v dnešnej dobe sú podmienky cestovania obmedzené a nie vždy máte možnosť' osobne navštíviť' našu predajňu na Panskej 2 v Bratislave, nás tím je vám plnohodnotne k dispozícii aj online. Všetky produkty, ktoré máme skladom na [www.sheron.sk](http://www.sheron.sk), Vám obratom vieme poslat' kuriérom.

[www.sheron.sk](http://www.sheron.sk) @sheron\_since1991 @klenotnictvosheron

### Editorial

It hit us unexpectedly, quickly and unprepared. No matter how much we want to erase the word "Covid19" from our heads, mouths and minds, we cannot. However, I believe that good health will eventually win and we will come back to our preferred lifestyles. I deliberately

do not say „original lifestyles“, because times have changed and will change even more. But the situation will certainly teach us something new. To be more flexible, more solid, more willing to fight. And it will teach us that family and traditions are not changing, but strengthening.

In 2021, SHERON will celebrate 30 years of its existence. This family is large, solid and unique. We traditionally accompany you on all your important anniversaries, birthdays, celebrations, confessions and appreciations. And we want to continue doing so.

We understand that nowadays the travel conditions are limited and you might not have the opportunity to visit our store at Panská 2 in Bratislava in person. Therefore, our team is fully available to you online. We can send you all the products we have in stock at [www.sheron.sk](http://www.sheron.sk) by courier.

# ROLEX SUBMARINER

Pri potápaní je schopnosť čítať čas s absolútou istotou otázkou prežitia.



7 650 €

**Rolex predstavuje novú generáciu svojich hodiniek Oyster Perpetual Submariner a Oyster Perpetual Submariner Date, ktoré sú príkladom historických väzieb medzi Rolexom a svetom potápania. Oba modely sú teraz vybavené prepracovaným, o niečo väčším puzdrom s priemerom 41 mm. Ich profil je zvýraznený odrazmi svetla od bočných strán a výstupkov a sú umiestnené na remodelovanom náramku.**

Jednosmerne otočná luneta je vybavená 60-minútovou stupnicou Cerachrom v čiernej, zelenej alebo modrej keramike, ktorá potápačom umožňuje sledovať čas ponoru. Formované zapustené prvky stupnice a číslice sú potiahnuté platinou alebo žltým zlatom pomocou PVD. Vŕubkovany okraj lunety ponúka vynikajúcu ovládateľnosť, aby ste si mohli pohodlne nastaviť čas ponoru aj s nasadenými rukavicami.

Ako príklad robustnosti a spoľahlivosti je puzdro Oyster zaručene vodo-tesné do hĺbky 300 metrov. Stredný diel puzdra je vyrobený z pevného bloku Oystersteel, zlatiny odolnej voči korózii, alebo z 18-karátového bieleho zlata. Žiadne veko puzdra s hranami s jemným ryhovaním je hermeticky uzavorené špeciálnym nástrojom, ktorý umožňuje otvoriť ich iba hodinárom Rolex-u.

Modely novej generácie sú vybavené kalibrom 3230 – predstaveným v roku 2020 – a kalibrom 3235 – automatickým mechanickým strojčekom, ktorý úplne vyvinula a vyrabila spoločnosť Rolex. Architektúra hodiniek, výroba a inovatívne vlastnosti ich robia mimoriadne presnými a spoľahlivými. Sú vybavené exkluzívnym modrým vláskom z Parachrom, ktorý je v prípade otriasov až 10-krát presnejší ako tradičný vlások. Reserva chodu oboch strojčkov sá predĺžila na približne 70 hodín.



When diving, the ability to read time with absolute certainty is a matter of survival

Rolex introduces the new generation of its Oyster Perpetual Submariner and Oyster Perpetual Submariner Date watches, which are examples of the historical links between Rolex and the world of diving. Both models are now equipped with a redesigned, slightly larger case with a diameter of 41 mm. Their profile is accentuated by light reflections from the case sides and lugs and they are placed on a remodeled wristband.

The one-way rotating bezel is equipped with a 60-minute Cerachrom scale in black, green or blue ceramic, which allows divers to monitor the dive time with confidence. Formed, recessed scales and numbers are coated with platinum or yellow gold using PVD. The Submariner and the Submariner Date have a Chromalight display. The hands are coated or filled with a luminescent material that emits a long-lasting blue glow in the dark. As an example of robustness and reliability, the Submariner and the Submariner

Date's Oyster case is guaranteed to be waterproof to a depth of up to 300 metres. The middle case is made of a solid Oystersteel block, a corrosion-resistant alloy, or 18-carat white gold. The back cover of the case with fine-grooved edges is hermetically screwed with a special tool that allows them to be opened only by a Rolex watchmaker. The new generation of the Submariner and the Submariner Date models are equipped with the 3230 calibre – introduced in 2020 – and the 3235 calibre

– an automatic mechanical movement, which was fully developed and manufactured by Rolex. Their architecture, production and innovative features make them extremely accurate and reliable. They are equipped with an exclusive blue hair from Parachrom, which in case of shocks is up to 10 times more accurate than a traditional hair. The power reserve for both machines has been extended to approximately 70 hours.

# ROLEX SKY-DWELLER



37 700 €

**Rolex predstavuje novú verziu modelu Oyster Perpetual Sky-Dweller z 18-karátového zlata na remienku Oysterflex. Hodinky ako prvé v kategórii Classic prichádzajú s týmto inovatívnym remienkom vyrobeným z vysoko výkonného elastoméru. Je vybavený čiernym číselníkom s efektom slnečných lúčov a ručičkami a indexmi v 18-karátovom žltom zlate. Odrazy svetla na stranach a výstupkoch zvýrazňujú rafinovaný profil 42-mm puzdra Oyster.**

Číselník je mimoriadne dobre čitateľný vďaka indikátorom a ručičkám Chromalight potiahnutým svietlujúcim materiálom, ktorý v tme dlhodobo vyžaruje tlmenú modrú žiaru.



Nová verzia Sky-Dweller z 18-karátového žltého zlata je vybavená remienkom Oysterflex, ktorý jedinečným spôsobom kombinuje robustnosť a spoľahlivosť kovového náramku s pružnosťou, pohodlom a estetikou elastomérového remienka. Tento inovatívny remienok, ktorý vynívala a patentovala spoločnosť Rolex v sebe ukrýva tenké kovové plátky vyrobené z pružných kovových čepeli vyrobených zo zlatiny titánu a niklu. Plátky sú potiahnuté čiernym elastomérom, čo je materiál, ktorý je obzvlášť odolný voči poveternostným vplyvom a veľmi trvácy.

Sky-Dweller zobrazuje čas v dvoch časových pásmach súčasne a okrem toho má v sebe aj ročný kalendár. Referenčný čas v 24-hodinovom formáte sa zobrazuje prostredníctvom disku v strede a miestny čas je možné odčítať pomocou bežných stredových ručičiek. Ročný kalendár s názvom Saros automaticky rozlišuje medzi 30. a 31. dňom v mesiaci. Ovláda sa patentovaným mechanizmom a vyniká inovatívnym zobrazením. Mesiace v roku sú vyznačené 12 otvormi po obvode ciferníka, pričom aktuálny mesiac je označený červenou farbou.

**Rolex presents a new version of the Oyster Perpetual Sky-Dweller model made of 18-carat gold on the Oysterflex bracelet. This watch is the first in the Classic category to come with this innovative bracelet made of high-performance elastomer. It also features a black dial with the effect of sunrays and hands and indices in 18-carat yellow gold. Light reflections on the case sides and lugs accentuate the sophisticated profile of the 42-mm Oyster case.**

The Sky-Dweller displays time in two time zones simultaneously and has an annual calendar. The reference time in a 24-hour format is displayed on the off-centre disc and the local time can be read using the standard central hands. The annual calendar called Saros automatically distinguishes between the 30th and the 31st day. It is controlled by a patented mechanism and stands out with its innovative display. The months of the year are marked with 12 apertures around the circumference of the dial, while the

current month is marked in red. The Chromalight luminescent display on the dial is an innovation that improves visibility in dark environments. The hands and clock markers are coated or filled with luminescent material emitting a long-lasting blue glow. The new version of the Sky-Dweller made of 18-carat yellow gold is equipped with an Oysterflex bracelet, which uniquely combines the robustness and reliability of a metal bracelet with the flexibility, comfort and aesthetics of an

elastomeric strap. This innovative bracelet, developed and patented by Rolex, is made of flexible metal blades made of titanium-nickel alloy. The blades are shaped with black elastomer, a material that is particularly weather resistant and very durable.



## ROLEX OYSTER PERPETUAL

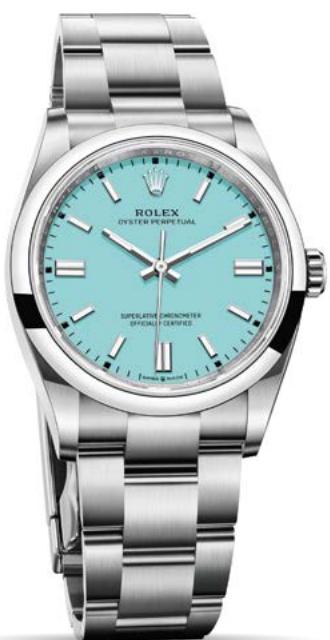
# Nová veľkosť, nové farby

**Rolex predstavuje novú generáciu svojich hodiniek Oyster Perpetual a prináša novú veľkosť modelu Oyster Perpetual 41, ako aj verzie Oyster Perpetual 36 s ciferníkmi v živých farbách. Odrazy svetla na stranach puzdra zvýrazňujú elegantný profil puzdra, ktorý je vyrobený z ocele Oystersteel.**

Všetky nové verzie sú vybavené kalibrom 3230, ktorý spoločnosť Rolex predstavila tento rok. Rovnako ako všetky hodinky Rolex majú certifikát Superlative Chronometer, ktorý zaistuje vynikajúci výkon.



Oyster Perpetual 41 má novú konfiguráciu: jeho strieborný ciferník s motívom slnečných lúčov príjemne dopĺňajú ručičky a indexy v 18-karátovom žltom zlate. Oyster Perpetual 36 je predstavený s dynamickým a žiarivým novým vzhľadom a ponúka lakované ciferníky v piatich nových farbách – ružová, tyrkysová modrá, žltá, korálová červená a zelená. Nová generácia modelu Oyster Perpetual má dobre čitateľné číselníky, a to vďaka indikátorom a ručičkám Chromalight potiahnutým svietiakujúcim materiálom, ktorý v trne dlhodobo vyžaruje tlmenú modrú žiaru.



### New size, new colours

Rolex presents a new generation of its Oyster Perpetual watches and introduces the Oyster Perpetual 41 model in a new size, as well as versions of the Oyster Perpetual 36 with dials in vivid colours. Light reflections on the sides of the case highlight the elegant profile of the case, which is made of Oystersteel.

The first version of the Oyster Perpetual 41 has a new configuration. Its silver dial with sunrays is decorated with hands and markers in 18-carat yellow gold. The second version features a bright black dial with surface finish resembling sunrays and hand and clock markers in 18-carat white gold.

The Oyster Perpetual 36 brings a dynamic and radiant new look and offers lacquered dials in five new colours – pink, turquoise blue, yellow, coral red and green. The new generation of the Oyster Perpetual model has a Chromalight display. The hands and clock markers are coated or filled with a luminescent material that emits

a long-lasting blue glow in the dark. All new versions are equipped with the 3230 calibre, which has been introduced by Rolex this year. Like all Rolex watches, they are Superlative Chronometer certified, which guarantees excellent performance.

# ROLEX DATEJUST 31

Rolex predstavuje štyri nové verzie White Rolesor kombinujúce ocel' Oystersteel a 18-karátové biele zlato. Prvou verziou sú hodinky s puzdrom so 46 brúsenými diamantmi, ktoré majú číselník s motívom slnečných lúčov zdobený diamantom na rímskej číslici VI. Tri ďalšie verzie sú zelenej mätovej farby, s číselníkom v prevedení slnečných lúčov, s bielym lakovaným číselníkom, alebo tmavosivým číselníkom a vrúbkovanou lunetou z 18-karátového bieleho zlata. Ručičky a markery alebo rímske číslice na všetkých štyroch hodinkách sú tiež z 18-karátového bieleho zlata.



Rolex Datejust je vďaka funkciám archetyp klasických hodiniek a estetická ikona, ktorá nikdy nevyjde z módy. Boli to prvé náramkové hodinky s vodotesným puzdrom, ktoré boli uvedené na trh v roku 1945. Dátumový indikátor je na pozícii 3. hodiny a hodinky tak konsolidujú všetky hlavné inovácie, ktoré dovtedy spoločnosť Rolex do moderných náramkových hodiniek priniesla. Datejust preklenul obdobia, pričom si zachoval trvalé estetické vlastnosti, vďaka ktorým je okamžite rozpoznameľný.



7 550 €



Odrzy svetla na stranach a výstupkoch zvýrazňujú elegantný profil 31-mm puzdra Oyster. Tieto nové hodinky sú vybavené kalibróm 2236, čo je strojček vrcholu hodinárskej technológie.



15 200 €

Rolex presents four new versions of the White Rolesor combining Oystersteel and 18-carat white gold. The first watch with a case with 46 brilliant-cut diamonds has a dial in the design of sunrays decorated with a diamond on the Roman numeral VI. Three other versions are in mint shade of green with

a dial with a sunrays motif, with a white lacquered or dark grey dial and a fluted bezel made of 18-carat white gold. The hands and markers or Roman numerals on all four watches are also made of 18-carat white gold. Light reflections on the case sides and lugs accentuate the elegant profile of the

31-mm Oyster case. This new watch is equipped with a 2236 calibre, which is a movement with top watchmaking technology. Thanks to its features, the Rolex Datejust is an archetype of a classic watch and an aesthetic icon that will never go out of fashion. It was the first wristwatch with

a waterproof chronometer, launched in 1945, which displays the date at the 3 o'clock position and consolidates all the major innovations that Rolex has since brought to modern wristwatches. Datejust has spanned periods, while retaining its lasting aesthetic qualities that make it instantly recognizable.

# ULYSSE NARDIN BLAST



54 000 €

**Beware of Blast!** Pozor na výbuch! Pri vzhľadnutí týchto štyroch prevedení nového modelu totiž hrozi explózia túžby vlastníť ich! Skúmajte. **Bud'te nebojáčni. X faktor je vaša odpoved'.** X je dobrodružstvo. X sú vaše najhlbšie túžby. Objednávajte na [www.sheron.sk](http://www.sheron.sk).

# Napumpované, energické a impozantné majstrovské dielo



Blast je avatarom svojej doby, silnou prírodnou silou. Tento technologický zázrak, na ktorého vývoji sa pracovalo 18 mesiacov, je vyrobéný v tvrdých mužských líniah. Blast je prvý model Ulysse Nardin Skeleton s lietajúcim tourbillonom a poháňa ho nový manufaktúrny kaliber UN-172 s trojdňovou rezervou chodu.



Celý strojček podstúpil skeletonizáciu, a teda je priehľadný. Nový maličký, ale výkonný mikro-rotor, je viditeľný iba z prednej časti hodiniek na pozícii 12. hodiny. Geometria do tvaru „X“, ktorá sa stala základnou téμou naprieč všetkými kolekciami Ulysse Nardin, nechýba ani v tomto modeli. Blast nosí „X“ prominentne a s hrdost'ou.



Každá časť tohto nového technologického zázruku bola do detailu premyslená. Nový patentovaný trojčepieľkový systém otvára pracku synchronizovaným spôsobom. Stlačte gombík a otvoria sa vám obe strany motýlikovej spony. Veľmi pevné, extra pohodlné, výkonné a bezpečné.

44 000 €



46 000 €



46 000 €



Dizajnéri firmy Ulysse Nardin aerodynamicky upravili vzhľad rohov hodiniek, vďaka čomu sú silné, výrazné a geometrické ako ostré krídla utajeného lietadla, ktoré sa prebija búrkou. Každý trojuholník má rozdielnú povrchovú úpravu - leštenú, saténovú a pieskovanú. Čo sa týka rozmerov, nové unikátné puzdro má priemer 45 mm, výšku 13 mm a vodeodolnosť 50 m.

A brand new model that is as beautiful as it is complicated

**A pumped, energetic and impressive masterpiece that resembles an inconspicuous aircraft. Blast is the avatar of its time, a strong natural force. This technological miracle, which was worked on for 18 months, comes with hard, masculine lines. The Blast is the first Ulysse Nardin Skeleton model with a flying tourbillon, powered by a new UN-172 manufactory calibre with a three-day power reserve.**

The whole movement has undergone skeletonization, and is therefore transparent. This new tiny but powerful micro-rotor is visible only from the front of the watch at the 12 o'clock position. The "X" geometry, which has become a basic theme across all Ulysse Nardin collections, is not missing in this model. The Blast wears the "X" prominently and with pride. The designers of Ulysse Nardin have aerodynamically adjusted the appearance

of the horns of the watch, thanks to which they are as strong, expressive and geometric as the sharp wings of a stealth aircraft forcing its way through a storm. Each triangle has a different surface finishing - polished, satin and sandblasted. In terms of dimensions, the new unique case has a diameter of 45 mm, a height of 13 mm and a water resistance of 50 m. Every part of this new technological miracle has been thought through in detail.

The new patented three-blade system opens the buckle in a synchronized way. Press the button and both sides of the butterfly clip open. Very strong, extremely comfortable, powerful and safe. Beware of Blast! Given these four versions of the new model, there is a risk of an blast of a desire to own them! Explore. Be fearless. The X factor is your answer. X stands for adventure. X stands for your deepest desires. Order at [www.sheron.sk](http://www.sheron.sk).

# ULYSSE NARDIN DIVER

# Krása hlbín

Prichádza sexi mladá a športová séria potápačských hodiniek určených výlučne ženám. Od uvedenia prvého ženského modelu Diver predstavuje táto kolekcia novú zmyselnú a odvážnu ženskú identitu Ulysse Nardin.



10 800 €

S novým tenším a diskrétnejším 39-mm tvarom puzdra boli Lady Diver vytvorené v troch ikonických farbách – sýtej modrej, intenzívnej čiernej a bielej perlet'ovej, a v jednej špeciálne limitovanej verzii vo svetlošedej farbe. Tieto rafinované potápačské hodinky, silné a vkusné, zdieľajú mnoho kvalít s Alessiou Zecchini, šampiónkou volného potápania a držiteľkou svetového rekordu v nádychovom potápaní, teda bez dýchacieho prístroja. Tento limitovaný model Lady Diver Great White má na zadnom veku zmyselnú kresbu ženskej potápačky apnoe.



14 900 €



7 900 €

Zvolite si farbu Deep Blue s číselníkom farby nočnej modrej oblohy, umocnenú dotykmí ružového zlata, alebo je pre vás vhodnejší perlet'ovy číselník, ktorý odráža hĺbky a krásy oceánu, ktorého odrazy žiaria v tejto jedinečnej perletri na bielom remienku? Kombinácia 5N ružového zlata na lunete, korunku a prvkoch číselníka, a DLC čiernej matnej ocele na puzdre a nožičkách s čiernym číselníkom zase vytvára absolútne elegantnú prít'ažlivosť.

The beauty of the depths: diamonds, strength and determination

**Here comes a sexy young and sports series of diving watches designed exclusively for women. Twelve years after the launch of the first Diver model for women, this collection presents a new sensual and bold female identity of Ulysse Nardin.**

With a new, thinner and more discreet 39-mm case shape, the Lady Diver has been created in three iconic colours - rich blue, intense black

and pearl white, and one specially limited version in light grey. This sophisticated diving watch, strong and tasteful, shares many qualities with Alessia Zecchini, the champion of free diving and the holder of the world record in scuba diving, that is without a breathing apparatus. The limited Lady Diver Great White model has a sensual drawing of a female apnea diver on its back cover.

Will you choose the Deep Blue with a night blue sky dial enhanced by touches of rose gold, or rather a pearl dial that reflects the depths and beauty of the ocean, whose reflections shine in this unique mother-of-pearl on a white strap? The combination of 5N rose gold on the bezel, crown and dial elements, and DLC black matt steel on the case and feet with a black dial, in turn, creates an absolutely elegant look.

## ULYSSE NARDIN DIVER

Pre tých, ktorí milujú dobrodružstvo a slobodu



Najpresnejšie chronometre na svete testované námorníkmi, prieskumníkmi a milovníkmi slobody. Kolekcia Ulysse Nardin Diver je vyvinutá a testovaná v extrémnych podmienkach odvážnymi bádateľmi pre najlepší ergonomický dizajn, odolnosť proti vode a spôsahlivosť.



Ulysse Nardin  
Diver 42 mm  
6 500 €



Ulysse Nardin  
Diver Chronometer  
7 900 €



Ulysse Nardin  
Diver Chronograph  
11 500 €

For adventure and freedom lovers

The most accurate chronometers in the world, tested by sailors, explorers and freedom lovers. The Ulysse Nardin Diver collection has been developed and tested in extreme conditions by brave researchers in order to achieve the best ergonomic design, water resistance and reliability.

# ULYSSE NARDIN DUAL TIME

## RENESANCIA SOFISTIKOVANÉHO CESTOVATEĽA

8 300 €

19 900 €



Najznámejšie hodinky švajčiarskej manufaktúry majú nový mestský vzhľad, vďaka ktorému budete na cestách elegantní. Ulysse Nardin prichádza s prepracovanou verziou oslavovaného modelu Dual Time, hodiniek pre svetobežníkov, ktorí trávia toľko času vo vzduchu ako na zemi. Tým, ktorí sú neustále v pohybe a zaujímajú sa o čas, kde sa práve nachádzajú, ako aj o čas doma, prepracovaný Ulysse Nardin Dual Time zaručuje, že nikdy nepremeškajú ani minútu. Žiadny svetový časovač nie je tak ľahko použiteľný ako Ulysse Nardin Dual Time s patentovanou okamžitou úpravou časového pásma, ktorú Ulysse Nardin vynášiel v roku 1994.

Renaissance of a sophisticated traveller

The most famous watches of the Swiss manufactory have a new urban look, thanks to which you will be elegant on the road. Ulysse Nardin comes up with a reworked version of the celebrated Dual Time model, a watch for globetrotters who spend as much time in the air as on the ground. For those who are constantly on the move and are interested in the time in their current location, as well as the time at home,

the redesigned Ulysse Nardin Dual Time guarantees that not one minute will be wasted. No global timer is as easy to use as the Ulysse Nardin Dual Time, with Ulysse Nardin's patented instant time zone adjustment invented by Ulysse Nardin in 1994. Elegant and effective, it has the same case as the Skeleton X with an iconic signature of three corners and Roman numerals at the 12 o'clock, 6 o'clock

Elegantný a efektný, má rovnaké puzdro ako Skeleton X s ikonickej rukopisom troch rohov a rímskymi číslicami na 12., 6. a 9. hodine. Hodinová ručička sa nastavuje dopredu a dozadu jednoduchým dotykom tlačidiel „+“ a „-“ umiestnených oproti korunke a samonavijaci pohyb je viditeľný cez priečadné zafirové zadné veko. Čiselník tiež obsahuje decentralizovanú sekundovú ručičku na 6. hodine a ukazovateľ dátumu v dvoch okienkach na 2. hodine.

Dual Time prichádza v troch verziach – oceľ s čiernym remienkom, oceľ s modrým remienkom a ohromujúce ružové zlato. Každý kus je individuálne očíslovaný. Poháňaný kalibrom dvojitého času UN-24, ktorého funkčnosť je ľahké zvládnut'. S priemerom 42 mm a vodotesnosťou do 50 m je vynovený model Dual Time nepostrádateľným dotykom elegancie, bez ktorej sofistikovaný cestovateľ nikdy nebude chcť odísť na cesty.

and 9 o'clock position. The hour hand is adjusted forwards and backwards by a simple touch of the "+" and "-" buttons located opposite the crown and the self-winding movement is visible through the transparent sapphire back cover. The dial also contains a decentralized second hand at the 6 o'clock position and a date indicator in two windows at the 2 o'clock position. The Dual Time comes in three versions

– steel with a black strap, steel with a blue strap and stunning rose gold. Each piece is individually numbered. It is powered by the UN-24 double-time calibre, the function of which is easy to handle. With a diameter of 42 mm and a water resistance of up to 50 m, the renewed Dual Time model is an indispensable touch of elegance, without which no sophisticated traveller will want to start a journey.

# CHOPARD ICE CUBE PURE MINIMALISTICKÁ ELEGANCIA

Zamilujte si nový smer kolekcie Chopard Ice Cube! Jednoduché a úplne štýlové. Cube (kocka) okúzli minimalistickou geometrickou dokonalosťou. Ostré a čisté, viac rockovejšie než romantické, na polceste medzi mestskou eleganciou a moderným pôvabom. Ice Cube je svetlo žánrov a konvencie zároveň.



od 1 810 €



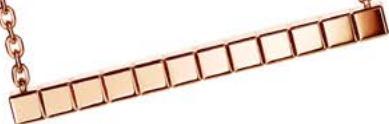
4 520 €



V roku 1999 dizajn tohto geometrického obrazca inšpiroval Chopard vytvoriť silnú avantgardnú kolekciu inšpirovanú kockami ľadu. „Mrazivé“ hodinky a „chladené“ modely šperkov vtedy určili módny vzhľad Ice Cube.

Rovnaký duch, iná doba... a kolekcia... Chopard Cube Pure... Menšie kocky, leštené alebo vykladané diamantmi, nahusto usporiadane v jednej linii. Prstene, náušnice, náhrdelníky, náramky alebo retiazky nosť sólo alebo naskladané s ostatnými v nádhernej kombinácii žltého, bieleho a ružového zlata.

Nechajte sa schladit' originálnej kolekcii Chopard Ice Cube Pure, ktorá dokonale spája prísnu geometriu s hrahou myšľou, veľký nápad s minimalizmom a „starý“ dizajn s ultramoderným vzhľadom.



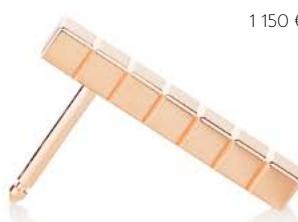
1 660 €

1 150 €



1 150 €

1 150 €



1 150 €



1 700 €

## Minimalist elegance

You will fall in love with the new direction of the Chopard Ice Cube collection! Simple and utterly stylish. The cube will captivate you with its minimalist geometric perfection. Sharp and pure, more rocklike than romantic, halfway between urban elegance and modern charm. Ice Cube is the light of

genres and conventions at the same time.

In 1999, the design of this geometric figure inspired Chopard to create a strong, avant-garde collection inspired by ice cubes. "Freezing" watches and "chilled" jewellery models determined the fashionable look of the Ice Cube.

The same spirit, different time... and collection... Chopard Cube Pure... Smaller cubes, polished or inlaid with diamonds densely arranged in one line. Wear the rings, earrings, necklaces, bracelets or chains solo or together with the others in a wonderful combination of yellow, white and rose gold.

Let the original Chopard Ice Cube Pure collection, which perfectly combines strict geometry with a playful mind, a great idea with minimalism and an "old" design with an ultra-modern look, cool you down.



# CHOPARD HAPPY SPIRIT

Nový dizajn, ktorý je elegantnejší, ľahší a žiarivejší ako kedykoľvek predtým! Neuveriteľne očarujúce talizmany, ktoré v sebe skrývajú radosť z večného pohybu. Chopard sa inšpiroval hravosťou detstva – pamätáte si kamienok hodený do vody, keď vodné kruhy vytvoria hravý impulz? Metafora a štýlový odraz tejto pulzujúcej hybnej sily Happy Spirit zachytáva dušu srdca – diamant pod zafírovým skličkom, obklopený a ďalej posilňovaný okolitými kruhmi. Trvalá symbolika kruhu, prelinajúca etnologické a kultúrne prvky, pramení z estetickej dokonalosti, ktorá nesie nepopierateľné kúzlo.

10 400 €



5 770 €



V závislosti od veľkosti šperku jeden až tri tancujúce diamanty prostredníctvom úžasnej hry náhody a kinetickej energie vykonávajú fascinujúcu choreografiu, ktorá predstavuje viacnásobné kruhy, trvalý a multikultúrny symbol ženskosti, plodnosti a trvalého znovuzrodenia. Ich nepretržitý pohyb rozpráva príbeh víru radostného života.

2 260 €



5 740 €



Happy Spirit je k dispozícii v kompletnom sortimente náhrdelníkov, prsteňov, náušnic a náramkov. Každý model je vyrobený z 18-karátového etického zlata, ku ktorému sa Chopard oficiálne zaviazal od júla 2018 a je k dispozícii v dvoch verziách – v bielem zlate alebo v bicolor prevedení bieleho a ružového zlata.



3 820 €

A new design that is more elegant, lighter and brighter than ever before! Incredibly enchanting talismans that encompass the joy of eternal movement. Chopard was inspired by childhood playfulness - do you remember throwing stones into the water and water circles creating a playful impulse? A metaphor and stylistic reflection of this

pulsating driving force, Happy Spirit captures the soul of the heart – a diamond under a sapphire crystal, surrounded and further strengthened by the surrounding circles. The lasting symbolism of the circle, intertwining ethnological and cultural elements, stems from an aesthetic perfection that carries an undeniable charm.

Depending on the size of the jewel, one to three dancing diamonds perform a fascinating choreography through an amazing play of chance and kinetic energy, which represents multiple circles, a lasting and multicultural symbol of femininity, fertility and permanent rebirth. Their continuous movement tells the story of the vortex of a joyful life.

Happy Spirit is available in a complete range of necklaces, rings, earrings and bracelets. Each model is made of 18-carat ethical gold, to which Chopard has been officially committed since July 2018, and is available in two versions - in white gold or in a bicolor design of white and rose gold.





Chopard Happy Sport 30 mm  
6 570 €

Chopard Happy Hearts  
3 090 €



Chopard  
Happy Hearts  
2 380 €

# Vyzdvihnite tie najjemnejšie emócie

Láska sa od nepamäti prejavovala v najrôznejších podobách. Od ľudí okolo seba po svet zvierat a rastlín. Majestátna krása prírody viedla k ohromujúcim, jedinečným výtvorom, ktoré vzdávali hold svetlu a farbám ročných období, ako aj bezhraničným emóciám, ktoré sa v človeku nevyhnutne miešali.

Príroda bola inšpiráciou aj pre svetoznámy šperkársky dom Chopard. Trblietavé kvapky vody zo zurčiaceho vodopádu boli námetom na vytvorenie unikátneho patentu voľne pohyblivých diamantov. Chopard skúbil tento jedinečný moment s druhým výnimocným aspektom. Láskou. Pre túto manufaktúru s veľkým srdcom boli veľkorysost' a starostlivosť' o ostatných vždy základom. Svojimi majstrovskými kúskami v tvare srdca predstavuje dokonálu kombináciu drahokamov a symbolov lásky, vďaka čomu na celom svete spája všetky ženy s veľkým srdcom.

Chopard Happy  
Hearts Wings  
2 840 €



Chopard Happy Hearts Wings  
2 070 €



Chopard Happy Hearts  
7 720 €



Majstrovský kúsok, srdce z dielne Chopard, má význam talizmu. Št'aštne kúzlo, keď sloboda voľne pohyblivého diamantu v zlatom srdci evokuje radosť' zo života, bude navždy symbolom lásky. Je ako prísľub, ktorý dáte sami sebe, alebo slúbite svojim blízkym. A mantra - Joie de Vivre je oveľa viac, ako len šperky. Chopard je vzorom pre vztahy, ktoré treba budovať.



Chopard  
Happy Hearts  
1 630 €



## Emphasize the subtlest emotions

Since time out of mind, love has been manifested in various forms. From the people around you to the world of animals and plants. The majestic beauty of nature led to stunning unique creations that paid homage to the light and colours of the seasons, as well as the boundless emotions that are inevitably mixed in every man.

Nature was also the inspiration for the world-famous jewellery house Chopard. The glittering drops of water from a gurgling waterfall inspired a unique patent for free-moving diamonds. Chopard combined this unique moment with another exceptional aspect. Love. Generosity and care for others have always been essential for this manufactory

with a big heart. With its heart-shaped masterpieces, it is a perfect combination of gems and symbols of love, thus connecting all women with a big heart all over the world. The masterpiece, the heart from the Chopard workshop, is meant to be a talisman. The magic of happiness, when the freedom of a free-moving

diamond in a golden heart evokes the joy of life, will forever remain the symbol of love. It is like a promise you make to yourself or to your loved ones. And the mantra - Joie de Vivre, is much more than just jewellery. Chopard is a model for relationships that need to be built.

PASQUALE BRUNI  
PETIT JOLI

MEDZI  
NEBOM  
A ZEMOU



Nová kolekcia Pasquale Bruni Petit Joli stelesňuje večné spojenie medzi prírodou a ženami. Kvety, ktoré preberajú farby oblohy, vesmíru a zeme, dodávajú život kyticí snov. Petit Joli je určená pre ženy, ktoré vždy hľadajú ideálnu rovnováhu. Sú sofistikované, ale prirodzené. Rozhodnuté, ale spontánne. Dramatické, ale pokojné. Snívajú, ale zároveň zostávajú nohami pevne na zemi.

1 900 €



1 250 €

každý prsteň  
1 250 €

Jedinečným a výnimočným aspektom filozofie Pasquale Bruni je schopnosť spájať rôzne symboly (lunárny a pozemský svet) a vytvárať vesmír a jeho autentické interpretácie spojenia medzi prírodou, jej prvkami a mesiacom.



1 000 €

## Between Earth and sky

The new Pasquale Bruni Petit Joli collection embodies the eternal connection between nature and women. Flowers that take on the colours of the sky, space and the Earth give life to a bouquet of dreams. Petit Joli is designed for women always looking for the perfect balance. They are

sophisticated, yet natural. Determined, yet spontaneous. Dramatic, yet calm. They dream, yet keeping their feet on the ground.

Lunar blue, the colour of the sky, is formed by lapis lazuli and white agate. White agate, which represents the moon and its embodiment of light, space and

air, adds warmth to the lunar white. Pink chalcedony expresses love that unites the Earth and the sky. Onyx represents the Earth and power, the very intensity of being. Green in the form of green agate is a new colour this year. This charismatic gem embodies the absolute energy of nature, its incredible power, which is a

combination of strength and protection. A unique and exceptional aspect of Pasquale Bruni's philosophy is the ability to connect different symbols (lunar and terrestrial world) and create a universe and its authentic interpretations of the connection between nature, its elements and the moon.

## OMEGA SEAMASTER DIVER 300M

ČISTÉ,  
JEDNODUCHÉ  
A VYVÁŽENÉ

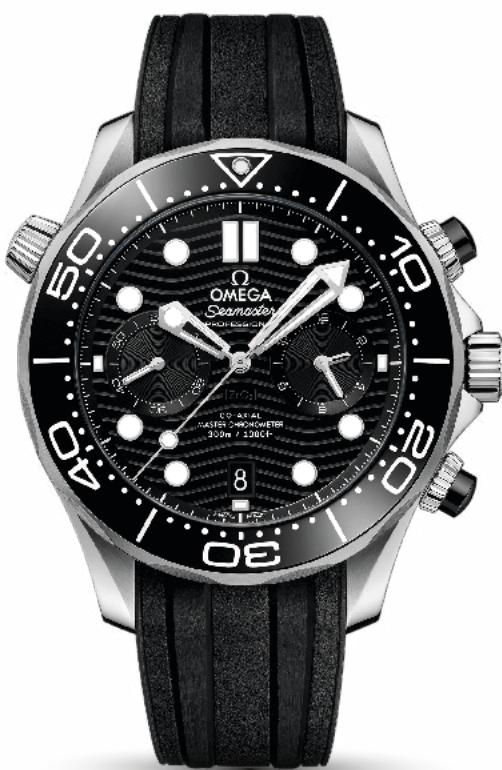
Objavte pôsobivý dizajn  
najnovších pánskych kolekcií



Pure, simple and balanced

Innovative watchmaking is the foundation stone of Omega's heritage. It is inspired by sports timekeeping, conquering space or the support of a popular world spy. Each model is made for a lifestyle on

land or in the ocean. Omega offers models with an iconic spirit as well as a modern design and the latest technologies.



Omega Seamaster Diver 300M  
Co-Axial Master Chronometer  
Chronograph 44 mm  
6 950 €



Omega Seamaster Diver  
300M Co-Axial Master  
Chronometer 42 mm  
5 060 €



Omega Seamaster Diver  
300M 007 Edition  
8 950 €



Omega Seamaster Diver  
300M Co-Axial Master  
Chronometer 42 mm  
5 060 €

Tento 42-mm Seamaster, zhodný s hodinkami 007 vo filme No Time To Die, je vyrobený zo silného, ale ľahkého titánu a má hnedú tropickú lunetu a číselník. Vďaka vyklenutiu zafírového sklička je o niečo štíhlejší ako štandardné modely Diver 300M a je predstavený na titánovom náramku s inovatívnu nastaviteľnou sponou.



Omega Seamaster Aqua  
Terra 150M Co-Axial Master  
Chronometer 41 mm  
8 320 €



Inovatívne hodinárstvo je základným kameňom dedičstva spoločnosti Omega. Inšpiruje sa časomierou v športe, dobývaním vesmíru či podporou obľúbeného svetového špióna. Každý model je vyrobený pre životný štýl na zemi alebo v oceáne. Omega ponúka modely s ikonickým duchom, ale tiež s moderným dizajnom a najnovšími technológiami.

# ODRAZ PRIRODZENEJ CHARIZMY



Dámske hodinky bezkonkurenčnej preciznosti a krásy. S modelmi Omega objavíte úžasný ženský pocit a neskutočne vynikajúci štýl. Rozhliadnite sa a určite nájdete veľkosť, farbu ciferníka a materiál, ktorý bude vyhovovať vášmu vkusu. Rovnako ako ženy, každý model žiari svojou vlastnou osobnosťou.

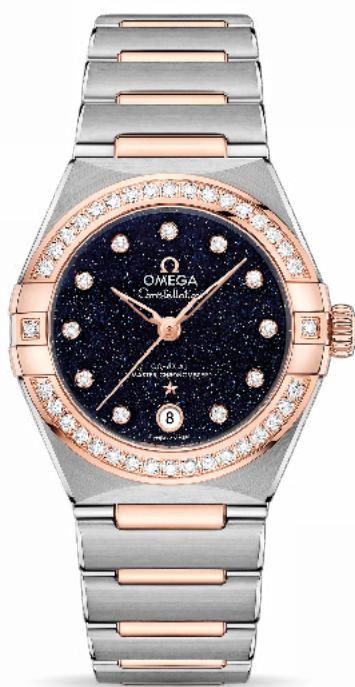


Vyobrazenie medvedíkov na čiselniku je výraznou poctou a oslavou náročnej očnej starostlivosti, ktorú poskytuje organizácia Orbis International a jej nemocnica Flying Eye. Zakúpením týchto hodiniek pomôžete bojovať proti liečiteľnej slepote po celom svete!

Omega De Ville Prestige  
Quartz 27,4 mm  
9 170 €



Omega De Ville Prestige  
Co-Axial 32.7 mm Orbis  
4 740 €



Omega Constellation Co-Axial  
Master Chronometer 29 mm  
13 700 €

Model z 18-karátového Sedna™ zlata a ušľachtilej ocele zdobi nádherná diamantová luneta a modrý čiselník z avanturínu s diamantovými indexmi.



Omega Constellation Manhattan  
Quartz 25 mm  
2 630 €



Omega Seamaster Aqua  
Terra 150M Co-Axial Master  
Chronometer Ladies' 38 mm  
5 580 €

## Reflection of natural charisma

Women's watches with matchless watchmaking precision and beauty. With Omega models, you will discover an amazing feminine feeling and an extraordinary style. Take a look and you

will definitely find the right size, dial colour and material that will suit your taste. Like women, each model radiates its own personality.

# NEW

## POMELLATO FANTINA



**Pomellato využilo silu svojho dizajnu a spolu s jeho povestnou modernou viziou vytvorilo odvážnu kolekciu. Fantina, ktorá sa t'ahá späť k rafinovanej jednoduchosti, zasiahne odvážny postoj plný charakteru. Fantina osloví dnešné amazonky - tie nezávislé ženy, ktoré si tvoria svoj vlastný osud nezmenený konvenčiou, ktoré si cenia štýl s originálnym charakterom.**



prívesok  
10 000 €



od 7 200 €

od 15 200 €

3 000 €

5 500 €



Kolekcia, ktorá skúma pôvod názvu Pomellato, je inšpirovaná zakladateľom Pino Raboliniom, synom a vnukom zlatníkov, ktorému rodina povedala, že ak chce riadiť svoj vlastný osud, „musí sa uistíť“, že si vybral aj víťazného koňa.“ Pino Rabolini výskumom zistil, že strakaté „dappled“ kone boli najviac majestátne a preto svoj nový podnik pomenoval Pomellato (z talianskeho „dappled“). V skutočnosti bola prvým logom firmy pečiatka koňa.

Pomellato used the power of its design and, together with his famous modern vision, he created a daring collection. Fantina, which leans towards refined simplicity, will impress a courageous attitude full of character. Fantina will appeal to today's Amazons - independent women who create their own destiny regardless of the conventions, who value style with an original character. The collection, which explores the origins of the name Pomellato, has been inspired

by the founder, Pino Rabolini, the son and grandson of goldsmiths, who was told by the family that if he wanted to control his own destiny, he had to "make sure he chose the winning horse." By his research, Pino Rabolini found that spotted "dappled" horses were the most majestic ones, therefore he named his new business Pomellato (from the Italian word for "dappled"). In fact, the company's first logo was a horse stamp.

# NEW

## POMELLATO BRERA



11 000 €

1 600 €

Milánska manufaktúra vzdáva poctu svojmu pôvodnému spiritu a predstavuje kolekciu Brera, pomenovanú po chic distrikte Brera v Miláne, ktoré bolo miestom, kde zakladateľ Pino Rabolini prvýkrát predstavil myšlienku Pomellata v legendárnom bare Jamajka. Brera je najlepším dôkazom toho, že ret'aze môžu byť znova objavené nespočetnými spôsobmi, šírkami a inšpiráciami.

1 900 €



3 000 €



Šesťdesiate roky boli známe tým, že priniesli zmenu, slobodu a lásku. V roku 1967 Pino Rabolini, syn zo zlatníckej rodiny, predstavil svoju vlastnú revolučnú zmenu vo svete šperkov. Inovatívne šperky s dizajnom prêt-à-porter a jeho vášeň pre ret'aze sa stali jedným z charakteristických znakov značky Pomellato.

2 500 €



2 000 €



Zmyselné poprepájané očká ret'aze vytvárajú dojem, že náhrdelníky, prstene, náramky a náušnice z kolekcie Brera sa neustále otáčajú. Je to však len zmyselný optický klam. Šperky, ktoré zlákajú zvodenou muzikálnosťou, jemne hladia pokožku ako perie, ich zlaté krivky sa ohýbajú intimitou. Vďaka éterickému dizajnu sú tieto jemné šperky na tele ako druhá koža – živé, bezťažové, elegantné a l'ahké.

The Milan manufactory pays tribute to its original spirit and presents the Brera collection, named after the Brera chic district in Milan, where Pino Rabolini, the founder, first presented the idea of Pomellato in the legendary bar called Jamaica. Brera is the best proof that

chains can be rediscovered in countless ways, widths and inspirations. The 1960s were known for bringing change, freedom and love. In 1967, Pino Rabolini, a goldsmith's family son, introduced his own revolutionary change in the world of jewellery. Innovative jewellery

with a prêt-à-porter design and his passion for chains have become one of the hallmarks of the Pomellato brand. Sensually connected chain eyelets create an impression that the necklaces, rings, bracelets and earrings from the Brera collection are constantly rotating. However,

it is only an optical illusion. Jewellery that seduces you with their attractive musicality, gently strokes the skin like feathers, their golden curves bend with intimacy. Thanks to its ethical design, this fine jewellery feels like second skin on your body – lively, weightless, elegant and light.



Vincenzo Castaldo, kreatívny riaditeľ spoločnosti Pomellato, sa inšpiroval myšlienkou hebkých farieb spodného prádla, aby docieliť veľmi ženský, intímny vzhľad. Nové ružové odtieňe Nudo sú jemné a delikátne, ale v tejto jemnosti je zároveň sila – zaujímavý rozpor, ktorý Pomellato skúma vytvorením novej kolekcie.



Vďaka milánskemu štýlu sú farby sice neutrálne, ale dosť odvážne na to, aby sa nosili samostatne. Takže ste pripravené byť nudo?

## POMELLATO NUDO ROSE

# Ružová ako magnet lásky

Výrazný minimalistický vzhľad šperkov z kolekcie Pomellato Nudo je pomenovaný podľa techniky, ktorá neviditeľne fixuje drahokam na jeho základni. Nudo – z taliančiny nahý – sa prvýkrát objavil v roku 2001 a rýchlo sa stal svetovou ikonou.

Pink as a love magnet

The distinctive minimalist look of the jewellery from the Pomellato Nudo collection is named after a technique that invisibly fixes the gem on its base. Nudo - meaning "naked" in Italian - first

appeared in 2001 and quickly became a world icon.

Vincenzo Castaldo, the Creative Director of Pomellato, was inspired by the idea of soft underwear colours to achieve a very

feminine, intimate look. The new shades of Nudo are soft and delicate, but there is also strength in this delicacy - an interesting contradiction that Pomellato has explored by creating a new

collection. Thanks to the Milanese style, the colours are neutral, but bold enough to be worn alone. Ready to be nudo?

6 000 €



11 000 €

## POMELLATO NUDO DEEP BLUE

# Modrá ako závan mora

Pomellato pridáva k oslnivej paletie drahokamov i krásny nový modrý odtieň a diamanty. Radost' z farby je jadrom každého šperku Nudo a nový Nudo Deep Blue zachytáva blaženosť fascinujúcich a neustále sa meniacich odtieňov stredomorského pobrežia zaliateho slnkom.



Na jednej strane je viditeľne priečladný nebesky modrý topás a na druhej strane priesvitný chryzopras. Tento takzvaný dublet je tvorený párom drahokamov, ktoré sú plynulo umiestnené nad sebou, aby vytvárali novú farbu a sýtost'. Zavedením odvážnych nových farebných dubletov rozširuje Pomellato horizont know-how o drahokamoch, keď sa snaží nájsť čoraz podmanivejšie kombinácie.

4 500 €

3 800 €

5 000 €



### Blue as a sea breeze

Pomellato adds a beautiful new shade of blue and diamonds to the dazzling palette of gems. The joy of colour is at the heart of every Nudo jewel, and the new Nudo Deep Blue captures the bliss

of the fascinating and ever-changing shades of the sun-drenched Mediterranean coast. It features a transparent sky-blue topaz on one side and a translucent

chrysoprase on the other side. This so-called "doublet" is made up of a pair of gems that are smoothly placed on top of each other to create a new colour and saturation. By introducing these bold new

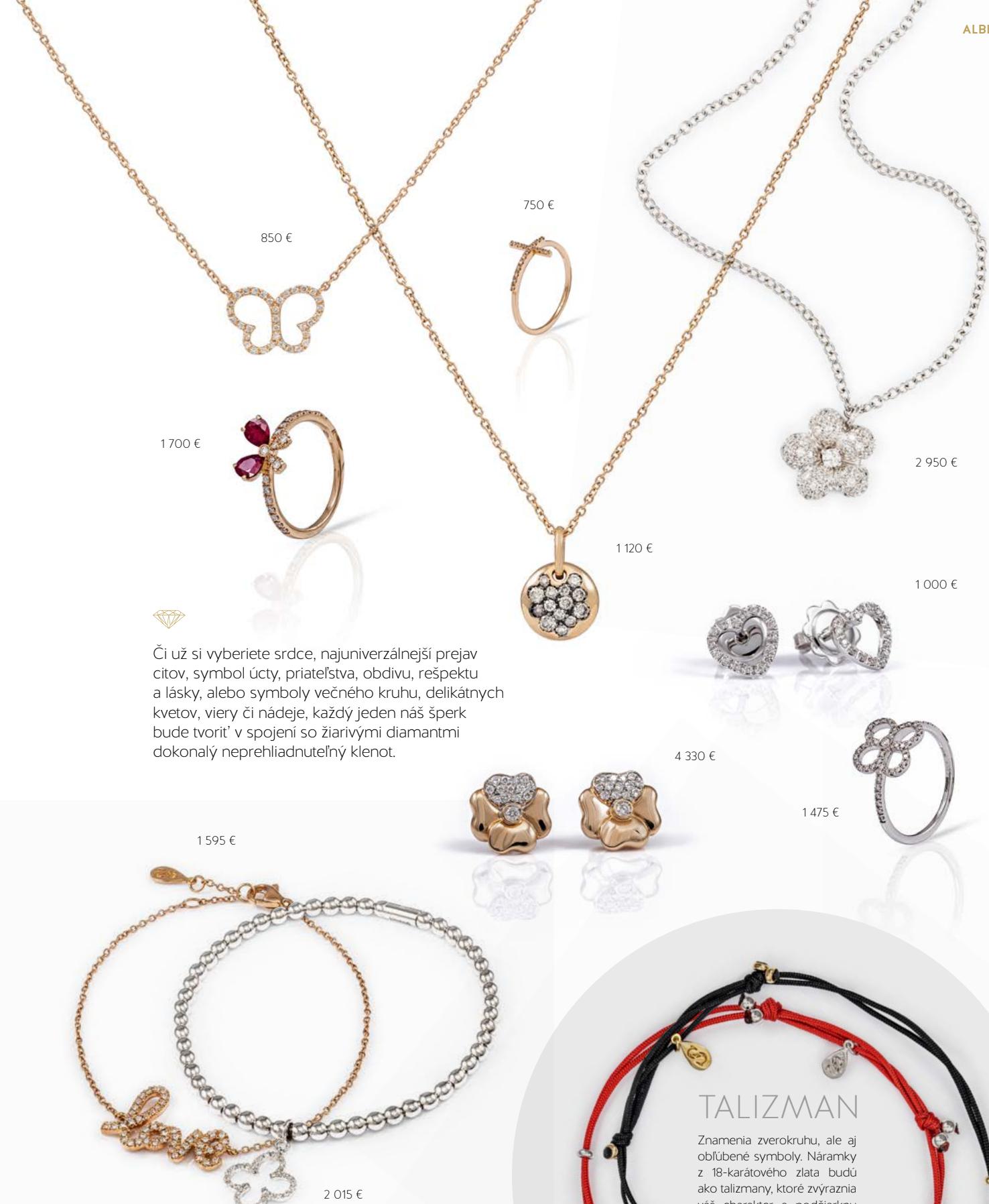
colour doublets, Pomellato expands the horizon of know-how about gems as it tries to find more and more captivating combinations.

# SHERON ALBERTI POSITANO

## 3 slová, ktoré vytvárajú poklad

Originálny dizajn, perfektná manuálna zručnosť, sofistikovaný štýl a najkvalitnejšie drahokamy. Tak vznikajú diamantové šperky Sheron by Alberti, ktoré pre vás už niekoľko rokov tvoríme s dizajnérmí Alberti, aby sme uspokojili a odzrkadlili všetky vaše prania. K tomu sa pridá ešte duša talianskeho prímorského života a vznikajú nádherné, čisté a trblietavé skvosty.





 Či už si vyberiete srdce, najuniverzálnejší prejav citov, symbol úcty, priateľstva, obdivu, rešpektu a lásky, alebo symboly večného kruhu, delikátnych kvetov, viery či nádeje, každý jeden nás šperk bude tvoriť v spojení so žiarivými diamantmi dokonály neprehliadnutelný klenot.

### 3 words that create a treasure

Original design, perfect manual skills, sophisticated style and gems of the highest quality. This is how the Sheron diamond Jewellery by Alberti, which we have been creating with Alberti designers to satisfy and reflect all your wishes for many years, is created. We add the soul of Italian seaside life to create beautiful, pure and glittering gems. Whether you choose a heart, the most universal expression of emotions, a symbol of esteem, friendship,

admiration, respect and love, or symbols of the eternal circle, delicate flowers, faith or hope, each of our jewels will form a perfect unmissable gem together with shining diamonds.

Zodiac signs and other popular symbols. The 18-carat gold bracelets will be like talismans, highlighting your character and underlining your strengths. Available in various gold designs with red or black textile bracelets.

### TALIZMAN

Znamenia zverokruhu, ale aj obľúbené symboly. Náramky z 18-karátového zlata budú ako talizmany, ktoré zvýraznia váš charakter a podčiarknú vaše silné stránky. K dispozícii v rôznych prevedeniach zlata s červeným alebo čiernym textilným náramkom.

520 €

530 €

19 535 €



1 050 €



8 640 €



1 340 €



1 190 €



1 185 €



# JUST BRILLIANT

Jemná a oslnivá žiara drahých kameňov v spojení so vzácnymi kovmi bola odpradávna symbolom čistoty, vznešenosťi a hodnôt. Dodnes je diamant darom nielen pre vás, ale aj pre budúce generácie. Zo srdca a z tej najlepšej remeselnnej zručnosti pre vás Sheron vyrába u talianskej šperkárskej firmy Alberti tie najčistejšie prejavys lásky.

2 050 €



1 190 €



1 510 €



od 2 540 €



od 1 055 €



1 510 €

1 875 €



Gentle and dazzling glow of precious stones combined with precious metals has always been a symbol of purity, grandeur and values. Even today, diamonds are a gift not only for you

but also for future generations. From the heart and with the best craftsmanship, Sheron produces the purest expressions of love at Alberti, an Italian jewellery company, for you.

# CHOPARD

# HAPPY LOVE

Láska – univerzálne posolstvo  
uznávané umeleckou riaditeľkou  
Chopardu Carolinou Scheufele  
– inšpirovala k vytvoreniu novej  
kolekcie hodiniek Happy Sport.



9 220 €



Puzdro Happy Love s priemerom 36 mm je celé vyrobené z ocele a dopĺňa ho kráľovsky modrý lesklý kožený remienok zodpovedajúci farbám číselníka. Kaliber zaručuje približne 42-hodinovú rezervu chodu.



Už sa nepozeráme na naše zápästia, aby sme zistili, koľko je hodín, ale aby sme ocenili luxus pôvabne viriacich sa diamantov, ktoré sa odražajú v maximálnej variabilnej slobodnej choreografii. Happy Love vyzvala sedem tancujúcich diamantov, aby pokračovali v radostnom valčiku na modrom číselníku z perletovej výzdoby, ktorá vysiela univerzálnu správu vyžarujúcu mimoriadne pozitívne vibrácie – LÁSKA.

**Love - a universal message appreciated by Chopard's Artistic Director Carolina Scheufele - inspired the creation of a new collection of Happy Sport watches. Two limited editions - 250 pieces for the steel version with a polished bezel and 150 pieces for the diamond bezel - continue to give free passage to dancing diamonds rotating**

**on a blue mother-of-pearl dial with the letters LOVE. These watches, aptly named Happy Love, are a new icon that we have already fallen in love with.**  
We no longer look at our wrists to find out what time it is, but to appreciate the luxury of gracefully swirling diamonds, reflected in the most variable and free choreography. Happy Love challenged the seven

dancing diamonds to continue the joyful waltz on the blue mother-of-pearl dial, which sends a universal message emitting extremely positive vibrations - LOVE. The four letters are joyfully coloured and stylized in "street art" style and add a lively touch to this absolutely contemporary watch. Another detail is the letter O, which was carefully crafted in the shape of



Dve limitované edície – 250 kusov pre oceľovú verziu s leštenou lunetou a 150 kusov pre lunetu s diamantmi – nadálej dávajú voľný priechod tancujúcim diamantom, ktoré sa otáčajú na svojom modrom perletovom číselníku s písmenami LOVE. Vhodne pomenované hodinky Happy Love sú novou ikonou, do ktorej sme už teraz zamilovaní.



Štyri písmená sú radostne farebné a štýlizované v „street art“ štýle a dodávajú živý nádych týmto rezolútne súčasným hodinkám. Ďalším detailom je písmeno O, ktoré bolo starostlivo vyhotovené v tvare srdca – priamy odkaz na legendárny symbol Chopardu, manufaktúry s veľkým srdcom.

♥ Láska v páre je tá najkrajšia.  
Preto k hodinkám Happy Love  
bezpodmienečne patrí kabelka  
**Chopard Happy Hearts  
Shoulder Bag.**



1 960 €

a heart - a direct reference to the legendary symbol of Chopard, the manufactory with a big heart.

The Happy Love case with a diameter of

36 mm is made entirely of steel and is complemented by a royal blue shiny leather strap matching the colours of

the dial. The calibre guarantees an approximately 42-hour power reserve.



9 640 €

# CHOPARD MILLE MIGLIA VYROBENÉ PRE MILOVNÍKOV RÝCHLYCH KOLIES

Made to overcome the track

Chopard proudly repeats its role as the main sponsor and official timekeeper of the world-famous Mille Miglia classic car rally in Italy, which it has maintained continuously since 1988. Every year, it demonstrates its passion for cars by producing a new collection of Mille Miglia watches to celebrate

what is regularly referred to as "the most beautiful race in the world". Brand new models for 2020 include the Mille Miglia GTS Azzurro Power Control in stainless steel and 18-carat rose gold in a limited edition of 500 pieces and the Mille Miglia GTS Azzurro Chrono in stainless steel in a 750-piece limited

edition with a sub-dial arrangement inspired by a classic dashboard. Both models are accentuated by the elegant "Azzurro" dials in a steel-blue shade, which contrasts beautifully with the "Mille Miglia red" used for the hand details, as well as the immediately recognizable "1000 Miglia" directional arrow, which

outlines the date window. The Mille Miglia GTS Azzurro Power Control offers a distinctive two-colour look thanks to a combination of its steel case and 18-carat rose gold on the crown, bezel, hands and markers. The watch with a diameter of 43 mm, of which only 500 pieces are available, has



Mille Miglia GTS Azzurro Power Control ponúka výrazný dvojfarebný vzhľad vďaka kombinácii oceľového puzdra a 18-karátového ružového zlata na korunke, lunete, ručičkach a markeroch. Hodinky s priemerom 43 mm, ktoré sú k dispozícii iba v počte 500 kusov, majú modrý ciferník so saténovo-brúseným povrchom s vložkou z lakovaného modrého hliníka. Na zadnej strane hodiniek sa medzičasom odhalí výstavné puzdro, ktoré umožňuje jasný náhľad na starostlivo zdobený mechanický strojček s automatickým nátahom Chopard 01.08-C.



Tento 251-dielny mechanizmus, ktorý je vyrobený úplne vo vlastnej režii, ponúka 60 hodín rezervy chodu (úroveň je možné sledovať pomocou indikátora na úrovni deviatej hodiny na číselníku) a jeho presnosť je certifikovaná COSC, oficiálnym švajčiarskym inštitútom pre testovanie chronometrov. Oceľový prstenec, ktorý obklopuje puzdro zo zafírového krištáľu, je na zadnej strane označený „Brescia > Roma > Brescia“ čo je trasa závodu Mille Miglia a na každých z 500 hodiniek je vygravirované ich individuálne číslo limitovanej edície.



Náramkové hodinky s chronografof sú neoddeliteľne spojené so svetom klasického motošportu. Mille Miglia GTS Azzurro Chrono je ideálne riešenie na meranie času na závodných okruhoch alebo na sledovanie zvláštnych úsekov počas testu spoľahlivosti. Kombinuje ručičku centrálneho chronografa s trojicou pomocných číselníkov podobných prístrojovej doske, ktoré sú určené na samostatné zaznamenávanie časových úsekov 60 sekúnd, 30 minút a 12 hodín. Model je vybavený rovnakou dierovanou kožou a kaučukovým pásmom ako dežen pneumatiky. Má pevné zadné puzdro s károvaným vzorom vlajky zakončenej šípkou Mille Miglia, zatiaľ čo trasa „Brescia > Roma > Brescia“ a číslo jedného zo 750 modelov edicie je označené na okrají.

Chopard hrdo opakuje svoju úlohu hlavného sponzora a oficiálnej časomieri svetoznámej rally klasických automobilov Mille Miglia v Taliansku, ktorú si udržiava nepretržite od roku 1988. Každý rok demonštruje svoju vášeň pre automobily tým, že vyrába novú kolekciu hodiniek Mille Miglia na oslavu toho, čo sa pravidelne označuje ako „najkrajšie preteky na svete“.



Úplne nové modely pre rok 2020 zahŕňajú Mille Miglia GTS Azzurro Power Control z ušľachtilej ocele a 18-karátového ružového zlata v limitovanej edícii 500 kusov a Mille Miglia GTS Azzurro Chrono z ušľachtilej ocele v 750-dielnej limitovanej edícii s usporiadaním subčíselníka inšpirovaného klasickou prístrojovou doskou. Oba modely sú zvýraznené elegantnými ciferníkmi „Azzurro“ v oceľovomodrom odťieni, ktoré nádherne kontrastujú s „Mille Miglia red“ použitou na detaľi ručičiek, ako aj okamžite rozpoznanou smerovou šípkou „1000 Miglia“, ktorá ohraňuje okienko s dátumom.



a blue dial with a satin-sanded surface with an insert made of varnished blue aluminium. In the meantime, a display case is revealed on the back of the watch, which allows a clear view of the carefully decorated mechanical movement with the Chopard 01.08-C automatic winding.

This 251-piece mechanism, which is made entirely in-house, offers 60 hours

of power reserve (the level can be monitored using the indicator at the 9 o'clock position on the dial) and its accuracy is certified by COSC, the official Swiss institute for chronometers testing. The steel ring that surrounds the sapphire crystal case is marked with "Brescia>Roma>Brescia" on the back, which is the route of the Mille Miglia race, and the individual limited edition number is

engraved on each of the 500 watches. Wristwatches with a chronograph are inextricably linked with the world of classic motorsport. The Mille Miglia GTS Azzurro Chrono is the ideal solution for measuring time on racing circuits or for monitoring special sections during a reliability test. It combines the hand of a central chronograph with three auxiliary dials similar to a dashboard, which are

designed to independently record time periods of 60 seconds, 30 minutes and 12 hours. The model is equipped with the same perforated leather and rubber watchstrap like the tire profile. It has a solid back case with a checked flag pattern and a Mille Miglia arrow, while the "Brescia>Roma>Brescia" route and the number of one of the 750 models in the edition are marked on the edge.

# MUŽ SO ŠPERKOM NEPRESTÁVA BYŤ MUŽOM



NAOPAK,  
JE TO DÔKAZ,  
ŽE MÁ VKUS.

A man with jewellery does  
not cease to be a man

On the contrary, it is a proof of his taste.

It is no longer believed that jewellery is only for women. An elegant gentleman as well as a sports enthusiast can choose from a range of first-class accessories to put the finishing touches to his unique style. Choose from our brands, which pay the same attention, precision, manufacturing skills and modern design to the production of jewellery for men as to the production of jewellery for ladies.

Meister Men's Collection, 2 v 1  
913 €



Baraka  
Amulet  
390 €



Meister  
Men's  
Collection  
685 €



Meister  
Men's Collection  
1 432 €



Meister  
Men's Collection  
575 €

Meister Men's Collection  
prívesok  
280 €



Omega Sailing  
280 €

Chopard Classic Racing  
265 €



Meister Men's Collection  
od 180 €



Meister Men's Collection prívesok  
540 €



Deakin&Francis  
manžetové gombíky  
385 €



Baraka Cross  
365 €



Deakin&Francis  
manžetové gombíky  
305 €



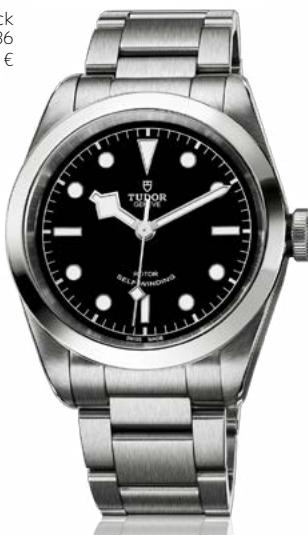
## TUDOR BLACK BAY

Hodinky rôznych štýlov a farieb a predsa majú niečo spoločné. Rada Black Bay spája 60 rokov know-how potápačských hodiniek Tudor. Modely, ktoré sa snúbia s najcennejším prvkom všetkých hodiniek, spájajú svoju história s módou dneška a vytvárajú energické, svieže a moderné hodinky.

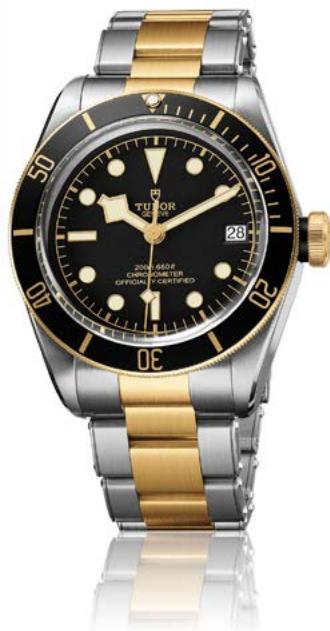
# PRE VŠETKY CHARAKTERY, PRÍLEŽITOSTI AJ ZÁUJMY

Charakteristické ručičky, známe ako snehová vločka, boli prepožičané z modelu, ktorý slúžil príslušníkom námornictva v 70. rokoch minulého storočia. Moderný dotyk s odkazom na minulosť je zakódovaný v každom modeli Black Bay, zatiaľ čo vintage estetika s jedinečnou patinou zase v bronzovom modeli Black Bay Bronze. Vzácný kov pre chic štýl nájdete v modeli Black Bay S&G (Steel&Gold) a pre formálnejší a elegantnejší image si môžete zvolať hodinky Black Bay 32, 36 alebo 41.

Tudor Black  
Bay 36  
2 770 €



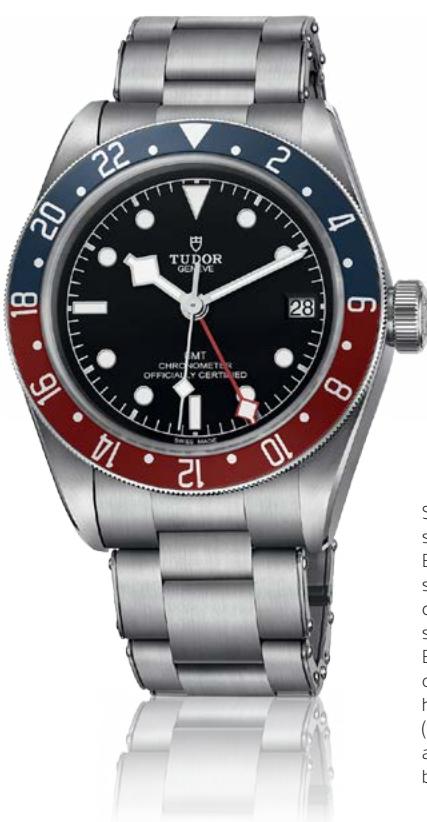
Tudor Black  
Bay S&G  
4 890 €



Tudor Black  
Bay Bronze  
3 890 €



Tudor Black  
Bay GMT  
3 800 €



Spojenie dedičstva značky Tudor s funkciou chronografu nájdete v modeli Black Bay Chrono. Ak túžite po hodinkách s funkčným dizajnom, odporúčame celoocelové Black Bay Steel. Výnimcočné spojenie modrej a červenej farby na lunete Black Bay GMT odišiuje hodinky od ostatných modelov v rade a ikonickej hodinky Black Bay Fifty-Eight dávajú (ne)poslednú bodku vintage looku a proporciami hodiniek, ktorých dizajn bol inšpirovaný hodinkami z roku 1958.

Tudor Black Bay  
3 250 €



For all characters, opportunities and interests

**Watches of various styles and colours and yet they have something in common. The Black Bay series combines 60 years of the Tudor diving watch know-how. The models, paired with the most valuable element of all watches, combine their history with today's fashion and create energetic, fresh and modern watches.**

The characteristic hands, known as the snowflake, were copied from a model that served members of the navy in the 1970s. A modern touch with a reference to the past is encoded in every Black Bay model, while vintage aesthetics with a unique patina are encoded in the Black Bay Bronze model. A precious metal for a chic style can be seen in the Black Bay S&G

(Steel & Gold) model. For a more formal and elegant image, choose the Black Bay 32, 36 or 41 watch. A combination of the Tudor heritage and the chronograph function can be found in the Black Bay Chrono model. If you long for a watch with a functional design, we recommend the all-steel Black Bay Steel. The exceptional combination of blue and

red on the Black Bay GMT bezel distinguishes the watch from other models in the range, and the iconic Black Bay Fifty-Eight watch gives the final touch to the vintage look and proportions of the watch, whose design was inspired by a 1958 watch.



## BREITLING ENDURANCE PRO

# Live, Play, Repeat!

Breitling Endurance Pro s termokompenzačným strojčekom SuperQuartz™ sú špičkové hodinky pre voľný čas. Navrhnuté sú ako ľahké hodinky pre športovcov aj ako ležerný športový chronograf na každý deň. Endurance Pro sú dokonale ľahké a veselé luxusné športové hodinky kombinujúce vysokú precíznosť, inovatívne technológie a žiarivý farebný dizajn.

Breitling Endurance Pro: Live, Play, Repeat!

The Breitling Endurance Pro with the SuperQuartz™ thermally balanced movement is a top watch for leisure time. Designed as a light watch for athletes as well as a casual sports chronograph for every-day use. Endurance Pro is a perfectly light and cheerful luxury sports watch combining high precision,

innovative technologies and a vibrant colour design.

Breitling Endurance Pro has a Breitlight® ultralight case with a diameter of 44 mm and a heat-compensated SuperQuartz™ calibre, ten times more accurate than a standard quartz movement, adapted for those who play as hard as they work.

offers optimal comfort, matchless accuracy and functionality that will be appealing to determined athletes and enthusiasts.

It is intended for men and women for whom active life combines professional thinking with a sporty lifestyle. Endurance Pro is equivalent to the challenges of

consistent training, but fashionable enough for every day.

Endurance Pro was inspired by an unforgettable watch from the 70's - Breitling Sprint, which combined a pulsometer with an impressively low weight. The case made of resin felt comfortable on the wrist. Breitling Sprint

Breitling Endurance Pro má ultral'ahké puzdro vyrobené z patentovaného materiálu Breitlight® s priemerom 44 mm a tepelne kompenzovaný kaliber SuperQuartz™, desaťkrát presnejší ako bežný quartzový strojček, prispôsobený pre tých, ktorí hrajú tak tvrdzo, ako pracujú. Ponúka optimálne pohodlie, bezkonkurenčnú presnosť a funkčnosť, ktorá zaujme odhadovaných športovcov i nadšencov.

Určený je pre mužov a ženy, ktorým aktívny život spája profesionálne myšlenie so športovým životným štýlom. Endurance Pro je rovnocenný s výzvami dôsledného tréningu, ale dostačne módny na každý deň.



Endurance Pro sa inšpiroval nezabudnuteľnými hodinkami zo 70. rokov – Breitling Sprint, ktoré kombinovali pulzomer a pôsobivo nízku hmotnosť. Puzdro vyrobené zo živice bolo pohodlné na zápästí. Breitling Sprint sa vyrábal v niekoľkých oslnivých farbách a Endurance Pro je jednoznačne modernou evolúciou tohto dizajnu.

Existuje päť farebných variácií novinky Breitling Endurance Pro. Každá z nich je vybavená čiernym čiselníkom a čierou obojsmerne otočnou lunetou s vyrtými hlavnými bodmi kompasu (N,S,E a W). Päť variácií sa vyznačuje vlastnými odvážnymi farbami. Sú navrhnuté s vnútornou lunetou, ktorá je označená užitočnou mierkou pulzomera, v bielej, modrej, žltej, oranžovej alebo červenej farbe, čo nositeľovi uľahčuje sledovať srdcovú frekvenciu počas športovej činnosti.

2 950 €



Hodinky poskytujú absolutný komfort aj vďaka kaučukovému remienku Diver Pro v rovnakej farbe, akú má vnútorná luneta hodiniek. K dispozícii sú i farebné NATO Outerknown ECONYL® remienky. V srdci tohto športového prístroja bije Breitling Caliber 82 s certifikáciou COSC.

2 950 €



2 950 €



2 950 €



Výnimočne dobrú čitateľnosť zaručujú i ručičky s vrstvou Super-LumiNova®. Vodotesnosť do 100 m zabezpečuje spoľahlivosť aj v trojboji.

was produced in several dazzling colours, and Endurance Pro is clearly a modern evolution of this design. There are five colour variations of the new Breitling Endurance Pro. Each is equipped with a black dial and a black bi-directional rotating bezel with engraved main points of the compass (N, S, E and W). Five variations are characterized by their own

bold colours. They are designed with an internal bezel, which is marked with a useful pulsometer scale, in white, blue, yellow, orange or red, which makes it easier for the wearer to monitor his/her heart rate during sports activities. The watch provides absolute comfort thanks to the Diver Pro rubber strap in the same colour as the inner bezel of the

watch. Coloured NATO Outerknown ECONYL® straps are available too. At the heart of this sports device is the COSC-certified Breitling Caliber 82. Extremely good readability is guaranteed by hands coated with Super-LumiNova® layer. Water resistance up to 100 m ensures reliability even during triathlon. Thanks to its dazzling colours, impressively



Vďaka oslnivým farbám, pôsobivo nízkej hmotnosti a svetovo presnej a precíznej funkčnosti spolu s výnimočnou cenou, ktorá priláka nových nadšencov, Breitling Endurance Pro zaujímajú medzi športovými hodinkami jedinečné postavenie. Vyhovujú nielen potrebám odhadovaných športovcov, ale sú ideálne pre kohokoľvek, kto vyznáva aktívny životný štýl.

low weight and world-class and precise functionality, along with an exceptional price that attracts new enthusiasts, Breitling Endurance Pro holds a unique position among sports watches. It meets the needs of determined athletes, but is ideal for anyone who wants to combine an active lifestyle with carefreeness.

H I G H



Marco Valente Exclusive  
16 590 €



Marco Valente Exclusive  
29 900 €



Marco Valente  
Exclusive  
13 240 €



Atypical designs, massive gold, magnificent gems and special finishing. Discover jewellery that shines like sun-drenched sand dunes, swirling leaves in shimmering morning dew, like treasures at the bottom of the sea or the jewels of royal queens.

# CLASS

Netypické prevedenia, masívne zlato, veľkolepé drahokamy a špeciálne povrchové úpravy. Objavte šperky, ktoré žiaria ako slnkom zaliate pieskové duny, víriace sa listy v trblietavej rannej rose, ako poklady na dne mora alebo klenoty kráľovských panovníčok.

Schoeffel Exclusive SCP  
9 610 €



Pomellato Victoria  
5 600 €



Pomellato Victoria  
6 000 €

Rivoir Jewellery  
3 120 €



Meister Jewellery  
8 254 €



Meister Jewellery  
3 731 €



Schoeffel  
Collier FWP  
3 500 €

Nouvelle Bague  
náramok  
8 590 €



Pasquale Bruni  
Look at Me  
9 500 €



Pomellato  
Sabbia  
11 300 €





Bond Girl Ana de Armas v šperkoch Chopard Haute Joaillerie

## CHOPARD 007 LIMITED EDITION

Chopard inšpirovaný kultom Jamesa Bonda uvádza limitovanú edíciu 7007 kusov zlatých sŕdc ikonickej kolekcie Happy Hearts!

# FANTASTICKÉ, ZMÝSELNÉ, HRAVÉ A (NE)BEZPEČNÉ



2 820 €



Srdcia Happy Hearts sú po prvýkrát vyplnené etickým ružovým zlatom s matnou povrchovou úpravou, pretože zlato je aj základný motiv zabudovaný do DNA Jamesa Bonda: Goldfinger (1964), The Man With the Golden Gun (1974) a Golden Eye (1995). Rovnako ako všetky ostatné Chopard šperky od roku 2018, aj táto kolekcia obsahuje iba etické zlato, vďaka čomu sú tieto talizmany rovnako krásne navonok, ale ešte vzácnejšie zvnútra.

3 400 €



V kolekcii Happy Hearts - Golden Hearts má každý jeden náramok, náušnice či náhrdelník na zadnej strane vygravírovaný symbol 007 - symbol, ktorým sa na celom svete označuje legendárny James Bond. Veľké zlaté srdce, ktoré môže byť po obvode osadené diamantmi, dopĺňa menšie srdce so slavným, voľne pohyblivým diamantom, ďalším znakom Chopardu ako symbolom slobody a dobrodružstva.

Fantastic, sensual, playful and (un)safe

**Chopard inspired by the cult of James Bond presents a limited edition of 7007 pieces of golden hearts in the iconic Happy Hearts collection!**  
However, with the launch of the new film, Chopard also presents a unique jewellery collection called Happy Hearts - Golden Hearts. The heart, the equivalent for which in French is the word "courage", has been a symbol of the Chopard Maison and a

synonym of bravery for many years. Through this new line of jewellery, inspired by the iconic Chopard Happy Hearts collection, Vice President and Artistic Director Caroline Scheufele shares her vision of the James Bond Girl - a determined and courageous woman. In the Happy Hearts - Golden Hearts collection, each bracelet, earrings or necklace has the symbol 007 engraved on

its back - a symbol that identifies the legendary James Bond all over the world. The large golden heart, which can be inlaid with diamonds around the perimeter, complements the smaller heart with the famous free-moving diamond, another sign of Chopard as a symbol of freedom and adventure. For the first time, the Happy Hearts are filled with ethical rose gold with matte

finishing, because gold is also the basic motif embedded in James Bond's DNA: Goldfinger (1964), The Man With the Golden Gun (1974) and Golden Eye (1995). Like all other Chopard jewellery since 2018, this collection contains only ethical gold, making these talismans beautiful on the outside and even more precious on the inside.

**Vydanie:** No. 28, 1. semester 2021

**Šéfredaktorka:** Mgr. Ľubica Jurišová | **Redakcia:** Mgr. Simona Veprová, Mgr. Michal Kováč a Sheron tím

**Dizajn:** Salomon Design, s.r.o., **Foto:** Archív značiek, Sheron, Maria Alkhimova, Miňo Debnár, Anton Gráf

Ceny sú aktuálne k dátumu vydania: november 2020. Ceny sa môžu lísiť v závislosti od ceny zlata a veľkosti karátorov.

**Predajňa:** Klenotníctvo Sheron, Panská 2, 811 01 Bratislava, +421 2 5464 7852, [panska@sheron.sk](mailto:panska@sheron.sk)

Máte záujem dostávať elektronický newsletter s najnovšími informáciami? Kontaktujte nás na [info@sheron.sk](mailto:info@sheron.sk)

# NIE JE ČAS <sup>007</sup> ZOMRIEŤ

IBA V KINÁCH



VOL'BA  
JAMESA BONDA

SEAMASTER DIVER 300M  
007 EDITION

SHERON • Panská 2 • Bratislava

Ω  
**OMEGA**

NO TIME TO DIE © 2021 Danjaq, LLC, a division of United Artists Entertainment, LLC and Columbia Pictures Industries, Inc. All Rights Reserved.  
NO TIME TO DIE, 007, James Bond, Daniel Craig, and Sean Bean are trademarks of United Artists Entertainment, LLC and Columbia Pictures Industries, Inc.



OYSTER PERPETUAL DATEJUST 41

**SHERON®**  
since 1991

Panská 2 - 811 01 Bratislava - Tel.: +421 2 54 64 78 52  
panska@sheron.sk - www.sheron.sk